

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Domingo Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### EL MAYOR DOLOR

El amor que con mayor intensidad siente los afectos del corazón, el que mejor se compenetra con la persona amada y aquel que es más verdadero porque se funde en perenne crisol saturado de continuo sacrificio, es el de Madre.

Es en el mundo quien nos dió el ser, la que más nos amó, pues siendo carne y sangre de la suya derrama, en esa prolongación de su vida todas las querencias de su alma y llena por completo nuestro corazón con abnegación sin límites, acaso sin heroísmo, siempre con amor. Y ese amor dura lo que su vida; se identifica con los inocentes juegos de niño, acaricia las esperanzas del adolescente, sueña con las ilusiones del joven, se compenetra con los trabajos y sinsabores del hombre; las alegrías las bienandanzas, los honores y la gloria del hijo son los suyos; las desgracias, las penas, los sufrimientos, los desengaños y las lágrimas se las apropia; siempre, hasta la muerte, sigue con amoroso afán aquella existencia que dió; la vida del hijo le alienta la suya; si la muerte sin piedad se lo arrebató, con él le arrebató su vida.

Si este es el amor de una madre en el mundo ¿cuál no sería el amor de María hacia su hijo Hombre-Dios!

Aquella criatura sin mancha original, predestinada por la Providencia a ser Madre del Redentor que había de dar la vida a la humanidad, amorosa hasta el infinito, sensible más que todas las criaturas, dechado de perfecciones, arca de virtudes y resumen de santidad, había de sentir con mayor intensidad su amor de madre hacia su Divino Hijo y su corazón, extremadamente delicado, modulaba en su preciosa alma los alternativos afectos de aquella vida de un Dios en aquellos años que vivieron la ejemplar vida en la honrada mística y pobre casa de Nazaret.

Había llegado la hora de la Redención; pero ésta debía consumarse a costa de la sangre de Cristo; y este divino Redentor, al llevar a cabo la obra más grande y sublime que habrán presenciado los siglos al abrir con su afrentosa muerte las puertas eternas de la Gloria para el género humano, conservaba su naturaleza terrena y deleznable y con ella su padecimientos, sinsabores y sensibilidad; de tal forma, que si como Dios todo lo podía, como hombre estaba afecto a sus mayores amarguras.

Y este divino Ser, que murió en madero vil, inocentemente condenado por un populacho ebrio de sangre y que sufrió con incomparable resignación las befas, insultos y escarnios más soeces, padeciendo el suplicio más cruento, quedando transida su alma del dolor moral mayor sentido, tenía una Madre original, síntesis y arcano del mejor de los amores, que siguió paso a paso aquella incomparable pasión que al poner cima a tan sublime epopeya debía lacerar en lo más hondo aquel corazón todo ternura y clavar en su alma punzantes puñales de agudo dolor.

¡Pobre Madre! Transportemos nuestra imaginación al remate de aquella tragedia; pálidamente veamos sus siniestros dolores:

Jesús vendido por uno de sus apóstoles, entregado a la barbarie del pueblo, escarnecido, vilipendiado, escupido,

abofeteado y azotado, se le condena al último suplicio, a morir en una cruz, cual vulgar y oscuro criminal, y después de pasar la calle de amargura y llevar en sus divinos hombros el madero en que ha de morir, sube el camino del Gólgota y en su cúspide, clavado en la cruz, coronado de espinas, entre padecimientos sin cuento, exclama: «Padre, perdónalos que no saben lo que se hacen»; y tras aquellos crueles dolores, con la sangre que mana de sus heridas, abierto el costado por la lanza del centurión y apagada su ardiente sed con hiel y vinagre, transida su alma con divino dolor, al perder las energías de la vida que se le escapa, al llegar al fin de su agonía, pronuncia el «Consumatum est» dobla su cabeza y entrega su espíritu al Eterno Padre.

¡Pobre Madre! ¿Es dable mayor dolor? ¿Hay quién conciba un pesar más hondo? Las tinieblas cubrieron el haz de la tierra al oscurecerse el Sol, los elementos de los cielos y la tierra, los sepulcros se abrieron, la muerte vagaba por doquier, las gentes huían, todos los seres de la creación andaban despavoridos, ¡siniestros momentos!; la naturaleza toda, al conmoverse, cubría de luto los espacios por la muerte de un Dios que pendía del madero de la Cruz.

Y allá en lo alto del monte, al suceder tan inmenso cataclismo, el corazón de una Madre quedaba herido de muerte, ya que ésta le arrebató al hijo de sus entrañas. Al pie de la Cruz su desolación no tenía límites, junto al cuerpo inerte del que era su encanto, llorando por la ingratitud de los hombres, aquella madre amorosa había de sentir un quebranto inusitado, imposible de comprender criatura humana; y las amarguras, sintomas de su espíritu, habían de helar su sangre al comprender en su divino sentir aquella triste, cruel y espantosa soledad. Imposible es que el hombre, pequeño y finito, pueda aquilatar las heces de aquella santa amargura; pues todos los esfuerzos de la mente no bastan para compadecer a la Madre de un Dios que en aras del divino amor muere por la redención del hombre.

A la Virgen Madre le llegó la hora del sacrificio y aunque cruento, necesario para aquilatar con tremenda prueba el temple de su alma cristiana; pues con sentir su corazón la mayor de las amarguras concebibles y al quedar sacrificado el inmenso amor de su alma, el amor de madre, viendo sucumbir a su Divino Hijo, jamás llegó a la desesperación; enseñanza sublime de la doctrina de Cristo que nunca la autoriza por muchos y tremendos que sean los embates y contrariedades que nos cerquen.

María fué madre, sintió ese amor con la plenitud de sus afectos, todo un Dios era su hijo, summum de belleza y santidad; al padecer Este cruenta pasión y sufrir vil muerte, su dolor fué indefinible; ¡todo lo había perdido al morir su hijo! ¡jamás madre alguna se verá en trance tan cruento! Aquellos ojos divinos de dulce mirar, aquella beatífica sonrisa de su boca, aquella armonía incomparable de su voz, el cariño de sus filiales caricias, los inenarrables afectos de su amor, el resumen de sus ilusiones, la síntesis de sus esperanzas en el Ser que cifraba su vida, todo se desplomaba en aquellos angustiosos momentos en que la inercia y frialdad de la muerte, sin compasión a tan augusta madre, le arrebató traidora sin piedad.

No hay frases ni palabras con que ex-

teriorizar el dolor de María, es innerrable: sólo pueden mostrarnos un reflejo de lo que había de ser, aquellos escritos místicos que con su inspiración divina han descrito magistralmente las tristes escenas del Calvario.

Nuestra mente limitada y nuestro corazón con arraigo a los efectos terrenos, no pueden comprender lo sublime de aquel padecer y nosotros los más humildes no podemos, en nuestra pequeñez, más que esbozar las huellas de aquel quebranto.

Al comenzar sentamos que el amor de madre es el más perfecto y desinteresado; pues unamos con un esfuerzo de imaginación todas las perfecciones y mayor desinterés, así como todos los sacrificios de las madres más amorosas y coronándolo con el sello de la sublime santidad, tendremos un pálido rayo del amor purísimo de María, y si el mayor dolor debe aquilatar por la intensidad del amor sentido, podremos vislumbrar en el corazón de esa divina Madre al perder la vida de su amantísimo Hijo, su incomparable dolor.

MIGUEL VANCELES CARRETERAS

### LA CRUZ

Dios desde el cielo señaló a lo lejos la línea inclerta del cortado monte; el sol tuvo más vívidos reflejos y más honda quietud el horizonte; las altas nubes, en soleado coro, refulgieron con tintas soberanas, formando nimbos de zafiro y oro enfrente de las águilas romanas. Y allá, en el fondo azul del firmamento, página eterna en el espacio escrita, sobre el alcázar temblador del viento tendió sus brazos una Cruz bendita... El César la miró; la Cruz brillaba como un iris de paz y de ventura, donde la pena terrenal acaba, donde la dicha celestial fulgura. El César la miró; en torno de ella «Con este signo vencerás», vió escrito, y en cada letra contempló una estrella que el rumbo le marcó de lo infinito. Y se postró de hinojos reverente, y, ante el altar que la visión fingía, la señal de la Cruz sobre su frente trazó con mano temblorosa y plá...

Los que llevamos destrozada el alma; los que lloramos con pesar profundo; los que, perdida la celeste calma, cruzamos entre lágrimas el mundo... la Cruz, tendiendo sus amantes brazos bajo la inmensa cúpula del cielo, nos brinda con dulcísimos abrazos el bálsamo inefable del consuelo.

¡Venid!... Lloremos a sus pies postrados; ella es la Paz, la Redención, la Gloria... Recordemos los cánticos sagrados que aún deben palpitar en la memoria; los cánticos que el labio balbucía en el regazo maternal, amante... y el llanto que en los párpados ardía rocío vendrá a ser dulce y sedante...

Busquemos las ermitas solitarias que duermen en los páramos desiertos; vamos a deshojar nuestras plegarias en la mansión callada de los muertos: allá, en la vida que parece muerta, y aquí, en la muerte que reposa en calma, siempre la Cruz severa nos despierta con un arrullo de piedad al alma.

Entremos de la vida en el combate, y en medio de la inmensa muchedumbre que se agita y revuelve, como late en el sepulcro horrenda pobredumbre, también la Cruz destaca en la altura sobre la torre colosal clavada, como lazo de amor entre la impura tierra y la santa bóveda estrellada.

¡Donde quiera la Cruz, dulce reclamo del más sublime amor de los amores! Dios dijo en ella: «Amáos como os amo», y con sangre ornó de fulgores...

Ella es trono y patíbulo bendito.

En ella, entre sus brazos siempre abiertos, se juntan lo finito y lo infinito, confúndense los vivos y los muertos... «Con este signo vencerás», un día vió escrito el César en la Cruz sagrada, y la Cruz, que en sus lábaros venía, fué guía y prez de su triunfante espada. Al adorarla Roma triunfadora el mundo entero la adoró rendido, y la Cruz, con el César vencedora, soberana inmortal, aun no ha caído. Que es el más noble pedestal humano el que a sí mismo elevase el creyente, trazando humilde, con piadosa mano, la señal de la Cruz sobre su frente.

G. SUREDA DE ARMAS.

## MARÍA MAGDALENA

### AL PIE DE LA CRUZ

Escaldados los ojos por las ardientes lágrimas que surcaban sus hermosas mejillas; con la pena y la angustia más amargas en su corazón ve María Magdalena a su Maestro pendiente de la cruz sufriendo lo indecible; por espacio de tres horas, que le parecieron una eternidad, contempló su agonía y los dolores inauditos que precedieron a su muerte; y su alma enamorada siente que le va a faltar la luz de sus ojos, su esperanza y su vida. Ya no oirá más las palabras de sabiduría eterna que pendiente de sus labios escuchaba, ni se deleitará con el sonido de aquella voz tan dulce que la llamaba por su nombre ¡María!, y desolada y llena de terror se mira desgraciada para siempre.

Desde su conversión, Magdalena había seguido siempre a su Maestro y todos sus deseos se veían colmados al sentarse a sus pies contemplando su faz divina: jamás humana criatura abrigó en su pecho amor más grande, más ardiente, más impetuoso; después de María Santísima, fué la mujer que encerró en su corazón más fuego de amor hacia la divina persona del Dios Hombre.

María Magdalena, imperfecta aún, no encuentra al pie de la cruz horizontes a donde dirigir sus ojos para calmar su dolor y desfallecen sus fuerzas en la pena más grande que ha amargado los días de su vida.

Y cuando Cristo inclinó la cabeza y expiró, al ver Magdalena que la naturaleza toda se conmovía, que el sol se eclipsaba, la tierra se vestía de luto y un cataclismo universal amenazaba el orbe ante la muerte de quien lo creó; Magdalena exclamaría: ¡Hoy se ha cometido el más horrendo de todos los crímenes! ¡Han matado al mismo Amor!

FRANCISCA GRIMALT

Manacor, Marzo 1920.

## Tribuna pública

### Las cosas claras...

### y la verdad ante todo

Con motivo de haber votado el presbítero sollerense Sr. Garau, en las últimas elecciones de concejales, a un candidato conservador que iba coaligado con liberales, reformistas y obreros (nada de socialistas ni sindicalistas), y cuyo candidato conservador iba solo en la candidatura del distrito en el que aspiraba a ser elegido, un grupo de comadres del sexo fuerte han armado la gorda; como si por aquel voto los pacíficos habitantes de esta ciudad tuviéramos que padecer las terribles plagas de Egipto.

En el semanario SOLLER han aparecido, por tal motivo, una percepción de artículos y cartas, semejando todo ello lo que los moros llaman *correr la pólvora*. Muchos disparos al aire, palos de ciego a granel y alguna que otra salida de tono, propia de neófitos a quienes han de aguantar la mano al escribir si es que no les dictan lo que firman, que es lo más probable y seguro.

Tanta prosa y tanta palabrería podríamos admitirla los lectores del SOLLER como pasatiempo o entretenimiento, ya que la dosis es semanal; pero el director de dicho comadrero ha querido que vieran la «marca registrada», y al efecto ha obligado, sin duda, a sus polichinelas a incluir, en medio de tanta prosa, bastantes embustes y algunas insidias, con objeto de zaherir, de molestar y de mortificar a personas y entidades respetables, y más aún para demostrar a los lectores expertos, que todavía sabe dirigir y dominar muy bien y muy a su gusto a esos escritores chicos, curiosos y atrevidos.

Si como pasatiempo y limpios de todo el maquiavelismo de marca, podrían pasar dichos artículos, no así los embustes ni las insidias, y por esto me considero obligado, por el deseo que tengo de que la verdad respandezca, a poner las cosas en claro. Soy socio de la «Federación Obrera Sollerense», y como tal tengo el derecho y el deber de combatir las falsedades e insidias que respecto a la misma se han propalado en los referidos escritos y salir en defensa de la verdad, escardecida por quienes pretenden ser personas honradas, amantes de la justicia y del orden.

El único gesto gallardo, en el caso que nos ocupa, es el del Reverendo señor Garau, quien tuvo el civismo de publicar el hecho por él realizado, en vista de las frases que sobre la emisión de su voto, oía y le molestaban; y aceptar luego íntegra la responsabilidad del acto propio.

Y mayor gallardía noto aún en su último escrito, participando a los lectores de SOLLER que por prudencia se retira de la contienda «visto el sesgo que se da a la entablada discusión y cuanto en ella se permite». Muy bien, señor Garau.

Al noble gesto de este señor respondió un novel Quijote, digo, un joven y novel escritor, R. Oliver, quien, después de un cuento de hadas y de mucha retórica (no la del bien decir) y escasa lógica, suelta el chimbombazo de que su crítica o censura al señor Garau «se funda en haber votado un candidato que alentó, patrocinó y ayudó a la formación de un Centro completamente opuesto al que Vd. (el Sr. Garau) es Director...» Este centro es «La Federación Obrera Sollerense». Pues yo, que soy socio de la misma, afirmo y sostengo que el candidato conservador, a quien debió votar el señor Garau, no alentó, ni patrocinó, ni ayudó a la formación de dicho Centro Obrero. El señor Oliver falta a la verdad en su referida afirmación. Y añadiré más para el señor Oliver: Que el señor Casasnovas, candidato maurista en las pasadas elecciones, ha alentado y ayudado a la «Federación Obrera», la ha frecuentado y en el local social dijo que él había adquirido un automóvil y una lancha a motor para que los obreros pudieran divertirse y recrearse con ambas cosas, y sepa el señor Oliver y sus compañeros que bastantes socios de dicha Federación han disfrutado del auto y de la lancha para paseos y juergas con dicho señor Casasnovas. ¡Oh tempora, oh mores!

Para ayudar y hacer coro con R. Oliver tomaron parte en la discusión algunos vocales dimisionarios de la Directiva del Centro Obrero de Nuestra Señora de la Victoria, y éstos, en su escrito, sueltan la petenera de que el señor Garau «ayudó, apoyó y contribuyó al triunfo del candidato de la coalición», «restando fuerzas a una candidatura definida, católica, de orden». Señores firmantes: se ve que son ustedes dimisionarios absolutos y perpétuos. Eso de candidatura definida debe significar maurista, y ustedes dicen que «no tienen en cuenta ninguna conveniencia política», y en lo

de católica y de orden..., no vengan con estas bromitas ni jueguen con fuego..., en fin, no me hagan hablar.

Sale luego a la palestra *Un Ciudadano de orden* y cuánto desorden mete en el asunto! Este se despacha a su gusto: demuestra su maquiavelismo, y, lo que es más, la batuta del director de comadres; zahiere, molesta, da rienda suelta a la insidia, hace gala de su acostumbrado lenguaje tabernario y habla de cuestiones político-sociales sin conocer el tema. Empieza con grandes arrestos y con muchas pretensiones de sabio y acaba suPLICANDO al Ilmo. Señor Obispo de esta Diócesis «tenga la bondad de hacer llegar hasta nosotros, en cuanto a cuestiones sociales se refiere, la sabia y previsora voz de la Iglesia y aquella confortante acción católico-social que las difíciles circunstancias presentes demandan, de la que están completamente huérfanos las clases de orden de esta ciudad».

¡El colmo! Aquí se cae de burro. Si ignora la sabia y previsora voz de la Iglesia en cuestiones sociales, ¿por qué se atreve de antemano a definir y censurar conductas? Y si las clases de orden de esta ciudad están «completamente huérfanas» de la confortante acción católico-social, ¿por qué pretende manglear lo que no tiene, aquello de que él mismo confiesa estar huérfano? ¿Será eso costumbre en ese *Ciudadano*? Y por otra parte... este párrafo que he copiado del escrito del *Ciudadano*, como que sea una censura al Clero sollerense, atribuyéndole descuido en esto. ¡Vaya una mansedumbre cristiana que gasta ese ciudadano!

Arremete de nuevo el joven Oliver, en su segundo artículo contra la Federación Obrera, tildándola de «no católica» y «autora de muchos desmanes», y, ni corto ni perezoso, descubre un Centro Socialista que no existe, y se atreve a lanzar, escudándose en el cómodo «se dice», la insidia de que el candidato de la coalición regaló los muebles a la Federación Obrera. Esta es otra falsedad del novel *escribidor*, como lo es también lo que añade de que dicho candidato «alentó los desórdenes de Octubre». No se concibe tanta maldad en un individuo tan joven, que si tiene la desgracia de ser corto de vista, la tiene mayor aún de ser largo de lengua y corto de alcances. Los muebles de la Federación Obrera, señor Oliver, se pagaron de los fondos de la Sociedad, y aunque no le hubiera venido mal el tal regalito, no hubo quien fuera tan espléndido, y en cuanto a los sucesos de Octubre, es falso que fueran alentados ni aprobados siquiera por el candidato conservador.

Para terminar: La Federación es una sociedad obrera sin color político alguno. En ella caben todos los obreros. La Federación fué a la lucha electoral porque la coalición le ofreció un puesto en la candidatura. Al efecto designó un candidato netamente obrero para ir a la lucha y en ésta, la coalición con los partidos políticos fué circunstancial, y el obrero que se designó y votó como candidato ha sido, durante mucho tiempo, socio del Centro Maurista.

¿Qué tal, señores criticones? ¿Es que con vosotros es bueno y sin vosotros es malo? Aprended a ser más hombres y más honrados y más cristianos.

UN OBRERO AMANTE DE LA VERDAD.

## Crónica Local

El sábado de la anterior semana ocurrió en la carretera del Coll una muy sensible desgracia. Una caballería unida a un carro que venía cargado de carrizo se espantó a la vista no sabemos si de una motocicleta o de un automóvil y echó a correr. El carretero para sujetarla tiró de las riendas y una de ellas se rompió, con lo que se desvió el vehículo y aquél cayó fuera, pasándole una de las ruedas por encima.

Llamado con urgencia el médico don Jaime Antonio Mayol, acudió sin pérdida de momento y practicó al desgraciado

carretero la primera cura, apreciándole la fractura, complicada, del tercio inferior del fémur derecho.

Sentimos muy de veras el desgraciado accidente y deseamos al infortunado obrero, cuya mejoría dicennos se ha iniciado, y lo celebramos, pronto y completo restablecimiento.

Nuestro apreciable amigo D. Lucas Solivellas, residente en Yauco (Puerto-Rico), acaba de dar una prueba más de su amor a este pueblo y por lo mismo a cuánto, de un modo u otro, puede contribuir a su cultura. Persuadido de que un excelente medio para arraigarla es educar e instruir a la juventud, física y moralmente, y que esta finalidad la persigue la patriótica institución de los «Exploradores de España», a la sección de esta ciudad ha remitido la cantidad de 500 pesetas, y ha dado orden, además, al señor Presidente del Consejo local, su hermano político D. Loreto Viqueira, para que le inscriba como socio protector perpetuo de la referida Institución.

Más todavía: es tan grande el entusiasmo del Sr. Solivellas para el fomento de ésta en Soller, que le ordena igualmente se le suscriba con la cantidad anual que estime conveniente, a parte de la cuota que como socio debe satisfacer, con el fin de que se sostenga y se desarrolle exuberante la sección de esta ciudad.

La liberalidad del Sr. Solivellas no necesita elogios, que sólo dando cuenta sencillamente de su resolución por sí sola se elogia. Lo que sí sería conveniente es que tuviera nuestro buen amigo muchos imitadores, y es claro que con singular satisfacción lo consignaríamos en nuestra crónica como lo que ya dicho nos complacemos en poder consignar hoy.

Abarrotado de carga general llegó a este puerto el domingo último el velero *Ramona*, procedente de Barcelona, y este mismo buque volvió a salir para el indicado punto el jueves por la mañana, llevándose también gran cantidad de artículos de la producción industrial y agrícola de esta localidad.

Ayer de madrugada emprendió viaje a Cetta el laud *Vencedor* con cargamento completo de naranjas y limones.

\*\*

Han tenido bastante demanda las naranjas este año, pero ha sido escasísima, casi nula, la de los limones; así es que de los primeros queda bastante reducida la cosecha mientras que de estos últimos la abundancia es tal que da verdadera lástima ver los árboles cargados y la cantidad de fruto desprendido que en muchos limonares cubre el suelo por completo.

Si continúa algunos años más esa falta de venta del limón, que dura ya desde que la guerra empezó, y no se le proporciona salida industrial que compense los gastos del cultivo, con seguridad desaparecerán uno tras otro los hoy hermosos limonares en que antiguos naranjales y nuevos bancales quedaron convertidos como por encanto cuando era solicitado y se vendía a buenos precios este fruto en el mercado francés.

Y que no es poca la riqueza que se pierde en esta ciudad no exportando los limones que tan abundantemente se han llegado a producir, por que, a parte de los agricultores cuyos limonares les ocasionan gastos considerables sin proporcionarles ingresos, hay otras industrias cuyos beneficios se merman y muchos brazos que quedan inactivos desapareciendo la confección de las cajas.

Interfu llegan esos buenos tiempos de la nueva demanda, si es que han de volver, aconsejamos a los agricultores descarguen los árboles de ese enorme peso que los esquilda, aún cuando hayan de

enterrar el fruto para abono caso de no poderle dar mejor aplicación.

Por medio de atento B. L. M. nos ha participado nuestro distinguido amigo el Notario de esta ciudad D. Manuel José Derqui su cambio de domicilio, y nosotros, al mismo tiempo que le agradecemos sinceramente la consideración de que nos ha hecho objeto, damos publicidad a la noticia por lo que a nuestros lectores pueda convenir conocerla.

El nuevo domicilio particular y la Notaría del Sr. Derqui quedan instalados en la calle de Balitz, núm. 7.

La grata noticia que adelantó nuestro apreciable amigo y colaborador don Jaime Torrens en Febrero último, en estas mismas columnas, al ocuparse de un nuevo cuadro del insigne artista que bien podríamos decir nuestro, D. Francisco Bernareggi, está en vías de realización. Así acaba de comunicárnoslo éste por medio del catálogo-invitación de la Exposición proyectada, del cual nos ha remitido un ejemplar con expresiva dedicatoria, y cuyo obsequio en el alma le agradecemos.

Se celebrará dicha Exposición en Palma, en el salón de «La Veda» del 3 al 19 de los próximos Abril.

No podrán nuestros lectores formarse una idea del valor artístico de las obras que han de figurar en la mencionada Exposición con sólo conocer sus títulos, que es de lo único que hoy por adelantado les podemos informar, pues para ello precisa verlas, examinarlas, contemplarlas con detención y ser lo suficientemente inteligentes para apreciarlo; pero sí podrán tenerla, por el número de los cuadros que se exponen, de la importancia de aquélla y del tiempo, de las molestias y del derroche de ingenio que representa esa paciente y valiosísima labor, aún no siendo lo expuesto más que una parte de lo que ha producido desde que vive entre nosotros su inteligente y activo autor.

Divídela en «Poemas pictóricos de Mallorca» y en «Estudios». En los primeros figuran los trípticos *Torrent de Pareys*, *Calas de la Calobra*, *La isla dorada y Paz*, y las geórgicas *Alegria payesa*, *Sol de Abril*, *Placidez* y *La aldea* (boceto); y componen lo que titula él modestamente «Estudios» los cuadros *En el «porzet»*, *Gorcs del Torrents* (tríptico), *Almendros en flor*, *Atardecer*, *Sol de Invierno*, *Bajo el almez*, *El Turmás*, *Crepusculo*, y «*La Vacca*».

Figurarán, a parte, unos apuntes de Arte aplicado, para un proyecto de comedor con galería-terraza de ambiente mallorquin.

Ha tenido el Sr. Bernareggi la excelente idea de dedicar su Exposición al eminente inventor Marconi y un hermoso canto al Arbol, que nos complacemos en reproducir a continuación, pues no queremos privar a nuestros lectores del deleite que estamos seguros ha de causarles su lectura. Dice así:

«*A Marconi*.—Antes que las hondas hertzianas cruzaran el espacio, los árboles más esbeltos eran convertidos en postes telegráficos.

Tu alta ciencia atajó implacables talas; y por la elegancia suprema de tu concepción gloriosa, salváronse de la crueldad del hacha bosques enteros.

En homenaje de intensa admiración, a tí consagro, como al más excelso protector del árbol, toda la emoción y todo el espíritu de mis paisajes.

*El Arbol*.—Amparo y maravilla que derrama a raudales su belleza purificadora, es el alma más alma del paisaje.

Es altar e himno de floraciones con privilegios y cantares de vida; y es misterio y realidad hecho venturas.

En la soledad del campo es nuestro

mejor amigo; en la ciudad, la pompa de su follaje nos oculta recientes abizcochadas arquitecturas de paraguero.

El árbol, espléndido incensario con perfumes de guirnalda y aromas de frutas aureoladas por abejas, es poema de arrullos y alegrías, es milagro de fantasías, y es rocío de gracias y derroche de bendiciones.

Los que le amamos hasta la veneración protestamos indignados contra su destrucción asoladora.

De los pinares más bellos de Mallorca, sólo van quedando coronas de hojarasca...—FRANCISCO BERNAREGGI.

Nosotros, que pudimos admirar algunos de los bellos cuadros que han de figurar en la próxima Exposición Bernareggi, opinamos, como expresó el señor Torrens en su último artículo, que Palma entera ha de elogiar muy en breve—y aún podríamos añadir ante ella entusiasmarse—la labor de nuestro amigo. No nos cabe, pues, la menor duda del éxito que la espera, y por él ya de antemano felicitamos al Sr. Bernareggi de todo corazón.

Las funciones cinematográficas que se celebran los jueves van animándose paulatinamente a medida que el público se entera de que, por lo regular, las cintas que se proyectan en este día suelen ser muy artísticas y estar interpretadas generalmente por los mejores actores italianos. Mereció elogios de las personas que asistieron a la función celebrada el pasado jueves la proyección de la película titulada *La señora Arlequín*, en cuyo desarrollo se distinguen los artistas señorita Jacobini y Sres. Habay y Collo.

\*\*

Esta noche se estrena una película en cuatro partes cuyo título es *En las orillas del río Allan*, y los episodios 5.º y 6.º de la serie *El guante rojo*.

En las funciones de mañana tarde y noche se repetirán los citados episodios y se cambiará la cinta en cuatro partes por otra del mismo metraje que lleva el sugestivo nombre *Beso de Arte*.

Por haber presentado días pasados la dimisión la Junta Directiva en masa del «Círculo Sollerense», se reunió la Junta General de esta Sociedad en sesión extraordinaria en la noche del miércoles.

Asistieron numerosos socios, y se procedió a la elección de una nueva Junta Directiva, resultando elegidos por mayoría de votos los señores siguientes:

Presidente, D. Baltasar Marqués Oliver.  
Tesorero, D. Antonio Marqués Oliver.  
Contador, D. Joaquín Reynés Colom.  
Secretario, D. Miguel Bennasar Fontera.

Vocales, D. Guillermo Deyá Ozonás y D. José Aguiló Pomar.

Para el cargo de Vice-Presidente resultó empate, pues que obtuvieron igual número de votos los Sres. D. Domingo Rullán Vives y D. Miguel Estadés Castañer, que otra votación para el expresado cargo—la que tendrá lugar mañana por la tarde—lo habrá de resolver.

A los nombrados señores enviamos, por la distinción de que han sido objeto, nuestra cordial enhorabuena.

\*\*

Dicémosos que los señores recientemente nombrados para los cargos de la Junta Directiva del «Círculo Sollerense» han concebido la idea y acordado ya en principio celebrar en el presente año de un modo ostensible el 21.º aniversario de la fundación de la Sociedad.

Al efecto será adornado el edificio social en las próximas fiestas de la Pascua de Resurrección y tocará en la Plaza la banda de la «Lira Sollerense».

El día veinte y cinco del que cursa, fiesta de la Anunciación de la Bienaventurada Virgen María, se unieron con perpetuo lazo el ilustrado joven D. Juan Nicolás Vicens y Rodríguez, activo corresponsal de la importante casa Solivellas de Yaucó (Puerto-Rico) y la virtuosa y simpática señorita D.ª Esperanza Margarita Bernat y Vicens.

Bendijo la unión el Dr. D. José Pastor, vicario.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la capilla de la Purísima de esta parroquial iglesia, a las tres y media de la tarde.

Actuó como apoderado del contrayente, que se encuentra actualmente en Yaucó, su tío D. José Bernat y Palou, apadrinando el acto el distinguido señor D. Loreto Viquería y Villanueva, y la señora madre de la novia, D.ª María Vicens y Solivellas.

Después de llegados los novios y los acompañantes a la casa del mencionado D. José Bernat—bajo cuya tutela y dirección y de su virtuosa esposa D.ª Margarita Vicens y Solivellas ha vivido y se ha educado la novia, por haber tenido los padres fijada su residencia hasta hace poco en Grenoble de Francia,—se sirvió un espléndido *lunch*, recibiendo la novia y su familia calurosas felicitaciones. Brindaron los reunidos por la felicidad de los novales esposos, haciendo extensivas al novio sus felicitaciones mediante un cablegrama colectivo que fue cursado al instante.

Reciban también los desposados la nuestra muy sincera.

En la mañana de hoy ha tenido lugar en la iglesia parroquial el acto de la Primera Comunión de los niños y niñas de esta ciudad menores de ocho años, y al mismo, que ha revestido al acostumbrado esplendor, ha concurrido numerosos fieles, deudos en su mayor parte de los nuevos comulgantes.

La religiosa ceremonia ha principiado a las siete, y durante la misa se han cantado motetes alusivos con acompañamiento del órgano.

Seguidamente se han dirigido aquéllos, rebosantes de júbilo, a la Casa-Rectoría, donde les ha obsequiado el Rdo. D. Rafael Sitjar, Arcipreste, con el tradicional *rollo* y una estampa recuerdo de la solemne fiesta que acababan de celebrar.

El número total ha sido de 160: 81 niños y 79 niñas.

El próximo jueves, día 1.º de Abril próximo, empezará a regir en el itinerario del Ferrocarril de Sóller el horario de verano, cuya modificación consiste en salir de Palma a las tres de la tarde el tren ordinario que actualmente lo verifica a las dos y media, y los domingos y días festivos saldrá de esta el tren extraordinario a la una y media en vez de a la una y cuarto.

Nos complacemos en hacerlo público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Organiza la Agencia de Turismo «Las Islas Doradas» (Plaza de Antonio Maura n.º 19, 1.º Palma) una excursión a París, Alsacia y Lorena y campos de batalla de la gran guerra, para el próximo mes de Mayo. Así nos lo participa remitiéndonos galantemente el programa completo de la mencionada expedición, que sentimos carecer de espacio para reproducirlo íntegramente en estas columnas tal es el interés que conceptuamos ha de tener para algunos de nuestros lectores.

La salida de Palma será el miércoles, día 12 de Mayo, y el regreso el sábado día 29 del mismo mes. Diez y siete días

de viaje, siendo el precio total de éste 775 pesetas en 1.ª clase y 650 en 2.ª, comprendidos los pasajes por mar y por tierra, manutención, entrada a los parques que se hayan de visitar, propinas, transporte de 30 kilogs. de equipajes, etc.

El número de excursionistas no podrá exceder de 50 y las señoras serán admitidas con el mejor acogimiento.

Tenemos el programa con que se nos ha obsequiado a la disposición de quienes deseen conocer más pormenores de la excursión de referencia.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Conferencia sobre Mutualidad Escolar

Ante numerosa concurrencia, entre la cual se destacaba una nutrida representación del Clero y del Magisterio, dió el pasado domingo, en el salón del «Fomento Católico», la anunciada conferencia el señor Delegado del Instituto Nacional de Previsión, D. Miguel Daviu. Con palabra fácil y en trazos de elocuencia sencillez, el joven delegado expuso una por una todas las ventajas que reporta la virtud de la previsión, que es base de progreso, de moralidad y de seguridad en el porvenir.

Con claridad meridiana dió a comprender la importancia que tiene para el alumno y para su familia una libreta de Mutualidad Escolar, la especial protección que le dispensa el Estado y la marcha y textura de esta moderna institución, hoy día difundida en todas las poblaciones de España y en casi todos los países civilizados.

Estas son, según el conferenciante, las ventajas prácticas de la Mutualidad Escolar, regida por la ley de Asociaciones del día 30 de Junio de 1887:

Acumulación de intereses.  
Bonificación legal del Estado.  
Y acostumbrar a los niños a un prudente ahorro.

Unánimes aplausos coronaron la obra de propaganda del Sr. Daviu.

Seguidamente se procedió a la aprobación del acta de la Asamblea General anterior, quedando en consecuencia suprimida la parte del Reglamento referente a socorros, y confirmados en sus cargos los nuevos socios de la Junta Directiva:

Presidente: D. Jaime Arbona.—Consejero: D. Pedro A. Magraner, Pbro.—Vice-Presidente: D. Andrés Rullán.—Secretario: D. José Frontera.—Tesorero: don Salvador Elias.—Depositario: D. Miguel Oliver.—Vocal: D. Mateo Oliver.—Vocal: D. Miguel Boscana.

Se acordó realizar con la mayor brevedad las gestiones oficiales que corresponden para la aprobación de la implantada reforma.

Puso fin a la Asamblea el Sr. Cura Arcipreste, Rdo. D. Rafael Sitjar, con la oportuna recomendación a todos los alumnos de las Escuelas a alistarse cuanto antes a una sociedad que tan bellas perspectivas ofrece de moralidad y previsión.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 28.—A las siete y media, Misa de Comunión general y ejercicio en honor de la Inmaculada por la asociación de Hijas de María. A las nueve se cantará Horas menores y se verificará la bendición de ramos y palmas y la procesión, cantándose seguidamente la Misa mayor con el *Passio*. Por la tarde, Visperas y la devoción del *Via Crucis* predicada por el Rdo. P. Mudoj de los SS.CC.

Luces, día 29.—Al anochecer, después del rosario, se principiará un Triduo con meditación dedicado a la Pasión de Cristo Nuestro Señor, y se continuará en los días siguientes a la misma hora.

Miércoles, día 31.—Por la tarde, Completas, Maitines y Laudes de Tinieblas, y al anochecer conclusión del triduo.

Jueves Santo, día 1.º de Abril.—A las nueve y media, la Misa solemne y acto seguido Visperas. Por la tarde, Completas, Maitines y Laudes de Tinieblas. A las seis y media pro-

cesión del Santo Cristo de la Sangre; terminada ésta se celebrará la ceremonia del Lavatorio y seguidamente pronunciará el sermón del Mandato el predicador cuaresmal. A las once de la noche, se practicará la Hora Santa.

Viernes Santo.—Por la mañana, a las cinco y media, sermón de la Pasión. A las ocho, Horas menores y la Misa de Presantificados y Visperas. Al anochecer, sermón del Descendimiento, procesión seguidamente y ejercicio de la Soledad de María, con meditación.

Sábado Santo, día 3.—A las siete y media Horas menores; después se cantará la Misa de Gloria y Visperas solemnes. Al anochecer, Completas de Pascua de Resurrección.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación. Mañana, domingo, día 28.—Por la tarde, se continuará la devoción del *Via Crucis*.

Jueves Santo, día 1.º de Abril.—A las ocho, se celebrará la Misa, en la que, según el rito de la antigua disciplina, se administrará la Sagrada Comunión a los fieles, e inmediatamente será trasladada procesionalmente la Sagrada Forma al Monumento.

Por la tarde, a las tres y media, Maitines de Tinieblas y a las nueve y media de la noche se practicará el ejercicio de la Hora Santa, con meditación y cánticos.

Viernes Santo, día 2.—A las seis y media se cantará la Misa propia del día. Por la tarde, a las tres y media, tendrá lugar el ejercicio del *Via Crucis*.

Sábado Santo, día 3.—A las seis y media, empezarán las funciones prescritas por la Sagrada Liturgia, y en la Misa de Gloria se dará la Sagrada Comunión a los fieles.

En la iglesia de las M.M. Escolapias.—Día 1.º de Abril, Jueves Santo.—A las ocho y media oficio solemne consagrándose la Sagrada Hostia que se ha de colocar en el Monumento. Por la noche meditación y cánticos propios del día.

Viernes, día 2.—Empezará la función a las seis y media. A las dos de la tarde ejercicio de las *Siete Palabras*, con sermón por D. Jerónimo Pons, Pbro.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## AVISO

A partir del día primero del próximo mes de Abril, los comercios de Mercería, Tejidos y Sastrería establecidos en esta ciudad sólo permanecerán abiertos para la venta desde las seis y media de la mañana hasta las ocho de la noche en los días laborables, y hasta la una de la tarde los domingos y días festivos.

Sóller Marzo de 1920

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Se vende

la casa núm. 7 de la calle del Viento, de esta ciudad, con espacioso corral y casa habitable en el mismo.

Para informes: Luna, 67.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## «EL GAS,, S. A.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, quedará abierto desde el día 15, todos los días laborables, de 9 a 12 de la mañana, el pago del dividendo activo de cuatro pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día 29 de Febrero. Lo que se anuncia para conocimiento de los Srs. Accionistas.

Sóller 8 de Marzo de 1920.—Por la Sociedad «El Gas»,—El Director Gerente, Tomás Morell,

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Se desea vender

Una pieza de tierra huerto, con una casa en ella enclavada, llamada *Ca'n Dent*, de este término.

Otra finca huerto, denominada *Ca'n Moyana*, sita en la calle de la Romaguera y linda por Oeste con la línea férrea. Tiene anejo el derecho de cuatro minutos semanales de agua de la fuente de *S' Olla*.

Una casa señalada con el número 5 en la calle de Moragues.

Una pieza de tierra, pinar, encinar y olivar, llamada *Sa Bleda*, pago del mismo nombre.

Otra porción de tierra olivar, llamada *Sa Sunyera*, pago *Rocafort*.

Para informes, dirigirse a esta imprenta,

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Se desea vender

el edificio Hotel Marina, que forma chaflán en la plaza de América, con fachadas a las calles Gran Vía y de Cetre. Se dará facilidad de pago.

Para informes: En Sóller, Miguel Colom, calle del Mar, núm. 77; y en Palma Juan A. Cetre, calle de San Miguel.

## EL CREDITO AGRICOLA

Siendo Mallorca la parte más principal de una provincia eminentemente agrícola, y ser el producto de sus fértiles campos la principal riqueza, es el propietario agricultor mallorquín el ser más desdichado y menos protegido de nuestras sociedades bancarias.

Justificado es hasta cierto punto el desvío que sienten muchos propietarios de fincas agrícolas, soñando en otros negocios ajenos a la explotación de sus tierras, cuando imperiosas necesidades de adquirir abonos, semillas o labores culturales le impelen a usar de su crédito como propietarios agricultores. Y no lo es menos la emigración continua de familias enteras de agricultores hacia las Repúblicas Americanas, en busca de mayor protección para sus tan inestimables faenas agrícolas.

Triste es confesar lo que está ocurriendo, pero ello es la pura y sensible verdad. Un propietario agricultor en Mallorca, con fincas propias valoradas en cuarenta o cincuenta mil duros, tendrá necesidad de mejorar, abonar, o transformar sus tierras para intensificar la producción, teniendo imperiosa necesidad de recurrir para conseguir algunos fondos a nuestras sociedades bancarias, y después de un largo *via-crucis* de idas y venidas, promesas dilatorias, acabará consiguiendo una negativa, viéndose obligado a entregarse en manos de la usura, si el desaliento no le obliga a desistir de su empresa.

¿Qué razón fundada sienta para negar a los propietarios de terrenos e industrias agrícolas, lo que tan generosamente y sin tasa se otorga por esas entidades a los demás industriales ajenos a las explotaciones del campo?

Piénsenlo y mediten aquellas personas a quienes aludimos, y cuya misión es conceder el valor real y positivo a lo que verdaderamente lo tiene, si no quieren presenciar el gran desfile que se inicia de propietarios que renuncian a sus empresas agrícolas, huérfanos de protección de esos bancos, y por ende víctimas de la usura más escandalosa.

¿Cuántas tierras de secano serían hoy ricas fincas de regadío con un aumento enorme de producción si sus propietarios hubiesen contado con tan justas facilidades, que no se regatean a la industria ni al comercio!

Confiamos en que, aunque tardamente, esas entidades reconocerán su error, desistiendo de dispensar su protección con cuenta gotas a quienes, luchando con los invencibles elementos atmosféricos, se preocupan de uno de los principales problemas de la humanidad: el de la alimentación.

M. MESTRE

Palma, Marzo de 1920.

## Crónica Balear

## Palma

Las limosnas depositadas por los fieles en el cepillo del Sto. Cristo de la Sangre que se venera en la iglesia del Hospital, durante el mes de Febrero último, ascienden a 1.038'30 pesetas.

Leemos que el Presidente de la Veda está haciendo gestiones con el Marqués de La Laguna de Camero por ver si sería posible que el día de Pasena de Resurrección viniera a esta, desde Barcelona, para realizar algunos vuelos sobre nuestra hermosa bahía, el notable aviador Janello u otro de la casa Hereter tripulando un biplano tipo pequeño, igual a los que en Barcelona verificaron el verano pasado los arriesgadísimos vuelos.

La feria de Ramos puede decirse que se inauguró el jueves, tal fue la aglomeración de gente que acudió al paseo de la Rambla. Este año ha aumentado aún más el número de casetas de venta que rodean por completo el expresado paseo, las aceras inmediatas y parte de la nueva vía del ensanche.

Todas ellas se presentaron repletas de juguetes, no faltando incluso los puestos de muebles.

Hay tíos vivos, caballitos, *pim-pam pum* y varias tiendas donde se fotografía hasta en aeroplano.

Con objeto de organizar el viaje que la sociedad «Asistencia Palmesana» tiene en proyecto efectuar a fines del próximo mes de Mayo, han salido para Barcelona desde donde marcharon a París, los señores Alonso, Estarellas y Rastrell, al efecto nombrados para ello.

Entre los socios de aquella entidad reina gran entusiasmo para esta excursión, pues al par que económica resultará en extremo interesante.

Por la policía han sido detenidos y encarados en la Cárcel tres sujetos que ejercían el curanderismo.

Según manifestaciones del jefe de policía, señor Juárez, parece que dichos sujetos asistieron a un vecino del arrabal de Santa Catalina, produciéndole una intoxicación a consecuencia de la cual se halla en estado grave.

Ha quedado suspendida hasta nueva fecha la carrera que la sociedad «Veloz Sport Balear» preparaba para mañana domingo, festividad de Ramos.

Las causas de esta suspensión son haberse recibido un telegrama de París en el que el corredor Leonard participa al Presidente del «Veloz» que Guenot, enfermo en París, no puede pasar a Palma, y que el motorista Rubio tampoco puede pasar a Palma por haber sufrido un accidente en la carrera cuesta de los Bruchs, accidente del que ha salido con una pierna fracturada.

Estos pasados días una comisión de maestros nacionales ha visitado a los señores Alcalde y Presidentes de la Diputación y de la Cámara de Comercio para rogarles se dirijan a nuestros representantes en Cortes en súplica de que se dignen apoyar en el Parlamento los aumentos de sueldo a los maestros.

Ayer por la mañana fué botado al agua en el Mollet, después de habérsele dotado de motor, el pallebot «Providencia».

Días pasados también fué botado al mar, con toda felicidad, el nuevo algibe «Dolores» construido en Ibiza para D. Manuel A. Escandell Ferrer.

Se le dota de motor auxiliar, siendo el más moderno de cuantos existen en aquel puerto.

También ayer, por la tarde, realizé pruebas por la bahía el pallebot «Mallorquina», al que se le ha dotado de motor Wolverine, las que dieron excelentes resultados.

## Sineu

El miércoles último, a las nueve de la noche, acudieron a la casa de nuestro amigo don Juan Ferragut, Secretario del Ayuntamiento, los amantes en esta localidad del divino arte. Motivó esta reunión el concierto que dedicaban al señor Ferragut el renombrado pianista de Inca don José Vicens y el culto violinista don Antonio Vich, de Sinesellas.

Ejecutaron admirablemente el siguiente programa:

Sonata núm. 5 de Beethoven.  
Souvenir de Franz Drdla.  
Fantasia de la ópera Carmen.  
Gond und Silber de Franz Lehar.  
Menuet de Franz Drdla.  
Y L'Arlesienne, de G. Bizet.

Accediendo, muy galante, a las súplicas de la distinguida concurrencia, el señor Vicens ejecutó una Balada de Chopin y la Danza Húngara núm. 6 de Brahms.

Al final de cada una de las referidas composiciones se tributaron calurosos y bien merecidos aplausos a los señores concertistas y estalló una justa y delirante ovación al terminar la fantasía de la ópera Carmen, la cual mereció los honores de repetición.

Terminó el concierto a las once y media.

## Campos

Se ha publicado la Memoria del Banco del Progreso Agrícola de Campos del Puerto leida a la Junta General celebrada el 22 de Febrero último.

Comprende dicha Memoria el movimiento de cuentas que arroja una existencia en cartera de 330.529'88 pesetas y en valores una existencia de 514.592 pesetas, quedando una existencia en caja de 49.938'43 pesetas.

Según balance en 31 Diciembre último, asciende el activo, igual al pasivo, a 3.177.748'61 pesetas.

## Mahón

Vino el vapor *España* número 6 al objeto de sufrir la correspondiente desinfección en el Lazareto de este Puerto, ya que, por ha-

ber ocurrido dos defunciones durante su travesía, debe someterse a las disposiciones sanitarias vigentes. Parece que éstas se llevan a efecto con todo rigor, habiéndose procedido a la destrucción de un sin fin de roedores, vehículo temible y el más indicado para la propagación de las enfermedades infecciosas. Dícese que si del exámen que se efectúe resalta no ser nocivo el consumo del trigo de que es portador se quedarán unas mil toneladas para el de esta isla.

El vendaval del Norte que se desencadenó durante la última semana agostó los tiernos tallos y flores de los árboles frutales, quemó las plantas leguminosas y forrajeras y cambió las esperanzas de una buena cosecha en casi certidumbre de una menos que mediana, si una pronta lluvia no mitiga los perniciosos efectos del viento.

Según noticias fidedignas recogidas en Barcelona, el Comité de Cueros y Calzados en dicha ciudad constituido, envió a la Dirección General de Aduanas todas las solicitudes de los fabricantes de Menorca para exportar el calzado fabricado, según pedido recibidos antes del 20 de Agosto del año último.

El despacho de estas solicitudes tiene verdadera importancia para Menorca, puesto que con su aprobación se podrán exportar 86.000 pares de calzado que tenían almacenados los fabricantes de la isla y que representan una respetable cantidad.

## Ciudadela

Nuestro amigo don Juan Arguibau, armador de la balandra «Pelayo», recibió días pasados un telegrama del Consul general de España en Alger, manifestándole que dicho buque, en la noche del 17 al 18 del corriente mes, a causa del huracanado viento que soplabla, rompió sus amarras en Dellys, en la costa argelina, y sin gobierno fué a estrellarse contra la costa a 23 kilómetros de Dellys.

La tripulación se encuentra en perfecto estado por haber abandonado el buque antes del peligro.

## Ibiza

Nuestro amigo don Francisco Medina sembró el año último en una de sus fincas algunas plantas de algodón, procedentes de semilla de Egipto, comprada en la casa Nonell, de Barcelona, y de semilla de Ibiza que le facilitó don Juan Palau.

De la cosecha obtenida remitió muestras a las importantes casas de Barcelona: Sucesores de G. Brutau, Vda. de José Tolrá, y a la hispano-inglesa Agencia Central de Las Hilaturas.

El informe dado por todas ellas coincide en que el algodón de Ibiza es fino, fuerte, de larga fibra, puede compararse con el mejor que se produce en Egipto, oscilando el precio a que hoy se cotiza en el mundo sus clases similares entre diez y quince pesetas el kilo.

Folleín del SOLLER -20-

## BRIGIDA

—¿A Vd?... ¡Despreciar un marido como Vd!...

—¡Tiene una voluntad de hierro esa mujer!

—Pues, mire Vd., no quisiera más sino que fuera hija mía...

Luis no pudo menos de sonreírse al ver la indignación de Ibañez.

—¿Quiere Vd. que yo vaya a echarme a sus pies?

—No.

—¿Y qué hacemos?... ¿nos vamos?

—Hemos de esperar a que se verifique la toma de hábito; ella misma me ha convidado; y luego iremos a que me maten los facciosos.

—De eso se librarán ellos muy bien, a no ser que me maten a mí antes, mi capitán.

VI

## Como se la pegaron a un escribano chismoso y maldiciente.

Las personas curiosas y chismosas que había en León, como hay en todas par-

tes, hallábanse de muy mal talante, no por otra cosa sino por no haber sabido hasta la víspera del día fijado para la ceremonia, que la hija de D. Ramón Carranza iba a tomar el hábito en el antiguo convento de Agustinas Recoletas de la Encarnación.

Las de Cardillo especialmente, no acertaban a contener y disimular su indignación y no podían perdonar a la familia de Carranza haberles quitado, con tener el asunto tan reservado, unos días de sabrosísima murmuración. Sin embargo, aunque un poco tarde, ellas fueron de las primeras personas que supieron aquel trascendental y extraordinario suceso, gracias a que en secreto y con toda reserva se le anunció una reverenda religiosa de otra comunidad, aquella Sor Bernarda de quein Doña Rita creía que era la carta amorosa de Luis a su sobrina.

—Pues, señor, ¡que guardada han tenido la noticia!

—Es una cosa muy fea reservar así un suceso que por fuerza tenía que saberse.

—Es una falta de consideración a todo el mundo.

—Como que hace cuatro días estuvi-

mos alla a ver a Doña Dolores.—Doña Dolores era la madre de Brígida—y no nos dijo una palabra.

—A mí nadie me quita de la cabeza que hay en todo eso algún misterio.

—Es claro: algo que no les conviene que se sepa.

—El caso es que Brígida Carranza tenía un novio.

—¡Toma! ya lo creo, el hijo de Espinosa, que es capitán o que sé yo. Y todo el mundo estaba en que se iban a casar...

—Y de pronto la novia se mete en un convento...

—Alguna cosa gorda ha sucedido.

—No será extraño; a mí desde que presenciemos aquella escena en casa de Doña Rita, cuando se descubrió que su sobrina, que iba a ser monja, recibía cartas de un novio, no me asombra nada.

—El mundo está perdido.

—La hija de Carranza debe tener grandes motivos para hacerse monja.

—Lo que menos pensaba ella era ser religiosa.

—¡Y qué mal hace, si no tiene vocación!

—Luego puede que le pese, y ofenda a Dios.

—¡Ave María Purísima! ¡Qué horror

—¡Vaya Vd. a saber el misterio que habra en esto! ¡Pobre muchacha! Hoy hemos de rezar una parte de rosario para que Dios la perdone, si le ha ofendido; y si le ha de seguir ofendiendo, que no la permita entrar en el convento.

Así estaban discutiendo las seis hermanas, cuando llegó a visitarlas el escribano enredador de quien se habló en el capítulo anterior.

—Ya sabrá Vd. lo que pasa—le dijo una de las seis.

—Sí, señoras, lo acabo de saber, y vengo aturrido. ¡La chica de Carranza metterse monja!

—Nosotras nos hemos quedado heladas cuando nos lo han dicho.

—Pero, diga Vd., D. Aniceto, ¿no se iba a casar con un militar?...

—Pues eso es lo que contribuye más a mi confusión. Y Vds. no saben lo mejor.

—No, no; a ver.

—Cuando yo decía que habría algo...

—Diga Vd., D. Aniceto, diga Vd....

Y las seis hermanas rodearon al escribano que, aunque llevaba traje de hom-

(Continuad.)



**SERVICIO**  
**Esmerado-Rápido-Económico**  
 DE  
 Tránsito - Consignación - Comisión  
**M. Bernat Borrás**  
 38 Avenue Victor-Hugo CETTE (Herault)  
 Agencia en AIGUES-MORTES (Gard)  
 13 rue Emile Jamais

**Norberto Ferrer**

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,  
 Limones y Cacahuets.

Dirección telegráfica: **FERRER-CARCAGENTE**

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de  
 NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)  
 SUCCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Certe: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

**Maison d'Expedition**

**ANTOINE VICENS**

FRUITS, LEGUMES ET PRIMEURS

Specialité en Raisins par wagons complets

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: VICENS CAVAILLON.

Correspondencia española—English correspondence—Correspondencia italiana

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

**IMPORTATION** ← → **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**JEAN PASTOR** Successeur

PROPRIÉTAIRE

16, Rue des Halles - TARASCON - (B-du-Rh.)

Diplôme de grand prix :- Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours ; Membre du Jury :- Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :- Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 51

\* Transportes Internacionales \*

**LA FRUTERA**  
**COLOM & ABADIE**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Abalom—Cerbère  
 Abalom—Port-Bou  
 TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas  
 y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

... TRANSPORTES Y NAVEGACION ...

**Ramírez Hnos. y Delgado, S. A.**

CONSIGNACIONES-ADUANAS-FLETAMENTOS

Agentes de la Compagnie de Navigation Cyp. Fabre  
 & C., de Marsella; de la Nippon Yusen Kaisha, de To-  
 kio; de la Havraise Peninsulaire, del Havre, y de la  
 Compagnie de Navigation Mediterranee, de Certe.

Rambra de Santa Mónica, 14.—Barcelona.

TELEGRAMAS: RAMIRHOS.—Teléfono n.º A 1933

Corresponsal en Cerbère y Port-Bou:

:: ANTONIO COLOM ::

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase  
 de fruta de primera calidad.

**ANTONIO FERRER**

46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

IMPORTACION—EXPORTACION

**VICENS, COLL Y C.ª**

Unión, 6—SOLLER—Mallorca

TELEGRAMAS: **Viccoll**

Especialidad en Higos pasos de Mallorca, Bor-  
 disots y Cantines de primera calidad, Almendras,  
 Almendrón, Pulpa de Albaricoques, Aceite puro de oli-  
 va, etc., etc.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

**Michel CASASNOVAS**

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Manderines,  
 Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique—Casasnovas—Capucins, 55—BORDEAUX

TELÉPHONE 1106

## Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

## JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales } CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1  
BARCELONA: Sebastián Rubinosá — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO

Teléfono Cèrbera, 1.09 || Telegramas José Coll - CERBERE.  
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

## Michel Ripoll et C.

Importation • Commission • Exportation

### SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Telephone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

## PABLO DELOR

### MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

## F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larga—Alicira—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

## Vicente Giner

CARCAGENTE  
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

## La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

## Maisons d' Aprovisionnement

COMMISSION — IMPORTATION — EXPORTATION

FRUITS EXOTIQUES ET PRIMEURS DE TOUTES PROVENANCES

## : G. Alcover Frères :

— METZ —

Adresse télégraphique: ALCOPRIM-METZ. — Téléphone 252.

EXPÉDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS  
POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER

## ANTONIO PASTOR

PROPRIETAIRE

4 Place de la République, ORANGE (VAUCLUSE)

MAISON FONDÉE EN 1897

Expéditions directes de fruits et primeurs du pays

cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.

Espécialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats et verts race d' Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:

PASTOR-ORANGE | Téléphone 52

Expéditions Rapides et emballage soigné.

Comisión, Exportación é Importación

**CARDELL Hermanos**

Quai de Célestins 10 - LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell - LE THOR

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel. Frutos superiores.

= = = ALCIRA = VILLAREAL = = =  
Telegramas: Cardell - ALCIRA.

Importation - Exportation

FRUITS, LÉGUMES &amp; PRIMEURS

Spécialité des produits de Provence

**Joseph Castañer**

EXPÉDITEUR

Avenue des Lômes - CHATEAURENARD - (PROVENCE)

Télégrammes: Castañer Expéditeur, Chateauronard - Téléphone 49

MAISON BARTHÉLÉMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE  
FONDÉE EN 1808Expéditions directes de toutes sortes de primeurs  
Pour la France et l'ÉtrangerCerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates  
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDAS

**MICHEL MORELL**

SUCESSEUR

Boulevard Itam. \* TARASCON - sur - Rhône

Adresse Télégraphique: ARBONA TARASCON. Téléphone n.º 11

**Alerta! Alerta! Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION  
MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS  
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche

Especialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam, chasselas, pommes à couteau et a cidres. - Pommes de terre par vagons complets

Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)

**Antoine Montaner**

12 - 14 Place des Clercs 12 - 14

Sucursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE - (DROME)

Télégrammes: Montaner Valence. - Téléphone: 0. 94.

MAISON A PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: MONTANER - PRIVAS

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

- IMPORTACIÓN DIRECTA -

\*\* DAVID MARCH FRÈRES \*\* \*\* J. ASCHERI &amp; C.ª \*\*

**M. Seguí** Sucesor

- EXPEDIDOR -

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Téléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

**BERNARDO ARBONA et ses fils**

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04 - Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

- PARIS -

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger - Télégrammes: ARBONA-PARIS - Téléphone: Central 08-85

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

Naranjas, mandarinas, limones, granadas, frutos secos  
y toda clase de frutos y legumbres del país

Antigua Casa Francisco Fiol y hermanos

**Bartolomé Fiol** Sucesor

VIENNE (Isère) - Rue des Clercs 11

Telegramas: FIOI - VIENNE

TELÉFONO 2-87

**HOTEL "LA PAZ"**

Gran Casa de Viajeros

**RAMÓN VALLS**

Grandes locales reformados

Comedores planta baja. Luz eléctrica en toda la casa.

Casa situada en el centro de la Capital y en una de las calles más comerciales y más próximas a las estaciones de Ferrocarriles y al Muelle, para embarque, con vistas a la nueva calle Reina Regente, abierta por la reforma cerca de la Rambla.

HOSPEDAJES A PRECIOS ECONÓMICOS

PLATERIA, 37, BARCELONA

Téléfono 4280

**FRANCISCO FIOI**

ALCIRA. (VALENCIA)

Exportador de naranjas, mandarinas  
y demás frutos del país

TELEGRAMAS Francisco Fiol-Alcira